# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشّعبية وزارة التّعليم العالي والبحث العلمي

# قـرار رقم $\hookrightarrow$ مـؤرّخ في 19 حمر 2020 يحـدّد كيفيّات تنظيـم الدّراسـات للسّنـة الثـانيـة في مرحلـة التّـدرّج في الطّب وتقييمها والتّـدرّج فيهـا

# إنَّ وزير التَّعليم العالي والبحث العلمي،

- بمقتضى القانون رقم 99-05 المؤرّخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999 والمتضمّن القانون التّوجيبي للتّعليم العالى والبحث العلمي، المعدّل والمتمّم،
- وبمقتضى المرسوم رقم 71-215 المؤرّخ في 4 رجب عام 1391 الموافق 25 غشت سنة 1971 والمتضمّن نظام الدّراسات الطّبيّة، المعدّل،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 20-01 المؤرّخ في 6 جمادى الأولى عام 1441 الموافق 2 يناير سنة 2020 والمتضمّن تعيين أعضاء الحكومة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 13-77 المؤرّخ في 18 ربيع الأول عام 1434 الموافق 30 يناير سنة 2013 والذي يحدّد صلاحيات وزير التعليم العالى والبحث العلمي،
- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 3 غشت سنة 1987 والذي يحدّد كيفيات تنظيم وتقييم والتّقدّم في الدّراسات الجامعية،
- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 13 يونيو سنة 1993 والذي يحدّد تنظيم الدّراسات في مرحلة التّدرّج في الطّب وكيفيّات تقييمها والتّدرّج فيها،
- وبمقتضى القرار رقم 1381 المؤرّخ في 25 ديسمبر 2018 والذي يحدّد كيفيات تنظيم الطّور الأوّل في مرحلة التّدرّج في الطّب وتقييمه والتّدرّج فيه،
- وبمقتضى القرار رقم 1058 المؤرّخ في 7 يوليو سنة 2019 والذي يحدّد برنامج التّعليم للسّنة الثّانية في مرحلة التّدرّج في الطّب،

# يقــرر ما ياتي:

المادة الأولى: عهدف هذا القرار إلى تحديد كيفيات تنظيم الدّراسات للسّنة الثّانية في مرحلة التّدرّج في الطّب وتقييمها والتّدرّج فيها.

المادة 2: ينظّم التدريس الذي يشكّل برامج الدّراسات الجامعية للسّنة الثّانية في مرحلة التّدرّج في الطّب بخمس (05) وحدات تعليمية متكاملة ومقياسين (02) تعتمد مدّتهما على الحجم السّاعي.

المادة 3: يتمّ تسجيل وإعادة تسجيل الطّلبة مرّة واحدة في بداية كلّ سنة جامعية.

المادة 4: يتمّ تنظيم التقييم في نهاية كلّ وحدة تعليمية أو في المقياس.

# المادة 5: المصادقة على الوحدات التّعليمية المتكاملة والمقاييس:

- إذا كانت الوحدات التّعليمية المتكاملة و/أو المقاييس تتضمّن الأعمال الموجهة و/أو الأعمال التّطبيقية، فإنّ الحضور في هذه الأخيرة إجباري.
- لا تتمّ المصادقة على الوحدات التّعليمية المتكاملة أو المقاييس إذا تغيب الطّالب أكثر من ثلث عدد حصص الأعمال الموجهة والأعمال التّطبيقية، وفي هذه الحالة يسقط حق إجراء الامتحان الاستدراكي.
- يتمّ التّأكّد من قرار التّأجيل من طرف اللّجنة البيداغوجية للسّنة الجامعية وبتمّ تثبيته في محضر المداولات.
- يقصد بالتّأجيل أنّ الطّالب ليس له الحقّ في إجراء الامتحان الاستدراكي في كلّ من الوحدة التّعليمية المتكاملة والمقياس.

# المادة 6: يحتوي التّقويم إجباريًا على:

### الوحدات التّعليمية المتكاملة:

- الدروس النّظرية (المحاضرة والأعمال الموجهة).
  - مجموع مواد الوحدة التّعليمية المتكاملة.
- توزيع الأسئلة حسب المادة التي تتناسب مع الحجم الساعي لكلّ منها.
  - يشمل كلّ امتحان ما بين 40 إلى 60 سؤال.
- تكون الأسئلة من نوع الأسئلة الإختيارية البسيطة وتشمل الأسئلة على إجابة صحيحة واحدة من بين خمس (05) إقتراحات.
  - يتناسب عدد الأسئلة لكلّ مادة مع الحجم الساعي للوحدة التّعليمية المتكاملة.
    - تتراوح مدّة الامتحان ما بين 120 إلى 180 دقيقة.

## اا- المقاييس:

- الدّروس النّظرية (المحاضرة والأعمال الموجهة).
- يشمل كلّ امتحان ما بين 40 إلى 60 سؤال.
- تكون الأسئلة من نوع الأسئلة الإختيارية البسيطة وتشمل الأسئلة على إجابة صحيحة واحدة من بين خمس (05) إقتراحات.
  - تتراوح مدّة الامتحان ما بين 80 إلى 120 دقيقة.

- في حالة إعادة السنة، يحتفظ الطّالب بالمقاييس المكتسبة في كلّ من الوحدة التّعليمية المتكاملة والمقياس.
- كلّ وحدة تعليمية متكاملة أو مقياس غير مكتسب يجب إعادته كليًا (النّظري والأعمال الموجهة والأعمال التطبيقية إن وجدت).
- في حالة الغياب المبرّر عن الإمتحان، يمنح الطّالب درجة 20/0 في الإمتحان ويحقّ له الالتحاق بالدورة الإستدراكية المنظمة في نهاية السنة الجامعية (يونيو-يوليو).
  - يجب تقديم مبرّر غياب على مستوى الإدارة في غضون 72 ساعة بعد إجراء الامتحان.
    - لا يحتسب مقياس اللّغة الإنجليزية في حساب المعدّل العام.
- لن تؤخذ بعين الإعتبار النّقطة المتحصّل عليها لحساب المعدّل في حالة التّقييم الشّكلي (بالنسبة للامتحان التّدريبي).

المادة 9: يستفيد الطّالب من التّعليم في اللّغة الأجنبية.

يخضع الطّالب بعد التّسجيل في بداية السّنة الجامعية لإختبار المستوى في اللّغة الإنجليزية، ويتمّ تصنيفه حسب المستوبات على النحو التالى: أ1، أ2، ب1، ب2.

- يجب على الطَّالب المصنّف في صنف أ1 الحصول على المستوبات أ1، أ2، ب1، ب2.
  - يجب على الطّالب المصنّف في صنف أ2 الحصول على المستويات أ2، ب1، ب2.
    - يجب على الطَّالب المصنّف في صنف ب1 الحصول على المستوبات ب1، ب2.
      - الطَّالب المصنّف في صنف ب2 غير معنى بالتّعليم.

تمتد مدة اجتياز مختلف المستويات إلى نهاية السّنة الثّالثة (حالة الطّالب الذي بدأ في صنف أ1 في السّنة الثّانية).

تمنح الشهادة في مستوى ب2 من قبل المسؤول عن تعليم اللّغة الإنجليزية.

بالنسبة للطّلبة الذين لم يتحصلوا على شهادة الكفاءة في اللّغة الفرنسية:

- يستفيد الطلبة من تعليم اللغة الفرنسية ويتمّ دمجهم ضمن طلبة السنة الأولى،
  - ولديهم إمكانية إتباع تعلم اللغتين.

# المادة 10: تعليم علاج التّمريض:

- تمنح شهادة علاج التمريض من قبل مسؤول تعليم علاج التمريض.
  - التربص التطبيقي إجباري.

المادة 7: تحسب نقطة الوحدة التّعليمية المتكاملة أو المقياس حسب الصيغة التّالية:

- في حالة عدم إنجاز الأعمال التّطبيقية:
  - النّقطة المتحصّل عليها X المعامل.
  - في حالة إنجاز الأعمال التّطبيقية:

تحسب نقطة الأعمال الموجهة حسب الشّروط التّالية:

- يتمّ منح علامة الأعمال التّطبيقية على أساس شبكة محدّدة مسبقًا،
  - يتمّ جمع كلّ نقاط الأعمال التّطبيقية في مختلف المواد،
- يجب المصادقة على كلّ الأعمال التّطبيقية، ولا يوجد تعويضات فيما بينها.

المادة 8: تخضع مصادقة السّنة الجامعية وفقًا للشّروط التّالية:

- يجب أن يكون المعدّل السّنوي يفوق أو يساوي 20/10 للإنتقال إلى السّنة الموالية.
  - يحسب المعدّل السّنوي على الشكل التّالي:

جدول معاملات الوحدة التّعليمية المتكاملة والمقياس:

المعاملات	موضوع الوحدة التّعليمية المتكاملة أو المقياس	
4	جهاز القلب والجهاز التنفسي وأمراض الدم	
4	الجهاز الهضمي	
4	الجهاز البولي	
4	جهاز الغدد الصماء والجهاز التناسلي	
4	الجهاز العصبي والحواس	
2	وحدة المناعة الأساسية	
2	الوحدة الوراثية	

- لا يسمح بالتّعويض إلا في حالة الحصول على نقطة الوحدة التّعليمية المتكاملة أو نقطة المقياس التي تفوق أو تساوي خمسة من عشرين 20/05.
- الإنتقال إلى السّنة الموالية بدون العلامة المقصية تخضع إلى المعدّل العام الذي يفوق أو يساوي 20/10.

المادة 11: يسمح للطّلبة إجراء إمتحان الإستدراك في حالة الرسوب في الوحدة التّعليمية المتكاملة و/أو المقاييس، والذين تحصلوا على:

- معدّل سنوي أقل من 20/10.
- معدّل سنوي يساوي أو يفوق 20/10 ولديهم نقطة أقلّ من 20/05 في المقياس.
  - غياب مبرّر في الإمتحان التّقويمي للدّورة العادية.

المادة 12: لا يسمح بإجراء الدّورة الإستدراكية في نهاية السّنة للطّلبة المتحصّلين على:

- تراكم الغياب في الأعمال التّطبيقية والأعمال الموجهة أكثر من ثلث الغيابات.
  - الغياب غير المبرّر في كلّ إمتحان نظري عادي.

المادة 13: تطبق هذه الأحكام في السّنة الجامعية 2019-2020 على الطّلبة المسجلين أو معيدي التّسجيل في السّنة الثّانية.

المادة 14: تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا القرار.

المادة 15: ينشر هذا القرار في النّشرة الرسمية للتّعليم العالى والبحث العلمي.

حرر بالجزائر في،

المناب العالى والبحث العلمي ونهر التعليم العالى والبحث العلمي وزير التعليم العالى والبحث العلمي العالمي المعلم العالمي المعلمي المع

#### REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Arrêté n° 604 du 19 JAN. 2020

fixant les modalités d'organisation d'évaluation et de progression de la deuxième année des études universitaires de graduation de médecine

#### Le ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

- Vu la loi n°99-05 du 18 Dhou El Hidja 1419 correspondant au 4 avril 1999, modifiée et complétée, portant loi d'orientation de l'enseignement supérieur;
- Vu le décret n°71-215 du 4 Rajab 1391 correspondant au 25 août 1971, modifié, portant organisation du régime des études médicales;
- Vu le décret présidentiel n°20-01 du 6 Journada El Oula 1441 correspondant au 2 janvier 2020, portant nomination des membres du Gouvernement ;
- Vu le décret exécutif n°13-77 du 18 Rabie El-Aouel 1434 correspondant au 30 janvier 2013, fixant les attributions du Ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;
- Vu l'arrêté du 3 août 1987, fixant les modalités de l'organisation de l'évaluation et de la progression dans les études universitaires ;
- Vu l'arrêté du 13 juin 1993, fixant les modalités de l'organisation de l'évaluation et de la progression dans les études universitaires de graduation de médecine ;
- Vu l'arrêté n°1381 du 25 décembre 2018, fixant les modalités d'organisation, dévaluation et de progression du premier cycle de graduation de médecine (PCEM) ;
- Vu l'arrêté n°1058 du 7 juillet 2019, portant programme pédagogique de la deuxième année en vue de l'obtention du diplôme de médecine ;

## ARRÊTE

**Article 1**<sup>er</sup>: Le présent arrêté a pour objet de fixer les modalités de l'organisation, de l'évaluation et de la progression de la deuxième année des études universitaires de graduation en médecine.

**Art. 2**: Les enseignements composant les programmes des études universitaires de graduation de deuxième année de médecine sont organisés en cinq (05) unités intégrées d'enseignement et deux (02) modules dont la durée dépend du volume horaire.

- **Art. 3 :** L'inscription ou la réinscription des étudiant(e)s est prise pour une seule année d'études au début de chaque année universitaire.
- Art. 4: Les évaluations sont organisées à l'issu de chaque fin d'UE ou de module.

#### Art. 5 : Validation des Unités Intégrées d'Enseignement (UIE) et Modules :

- Si l'UIE ou le module comporte des Travaux Dirigés (TD) et/ou Travaux Pratiques (TP), la présence aux TD et TP est obligatoire.
- La non validation de l'UIE ou du module est prononcée si l'étudiant s'absente à plus du tiers du nombre de TD et TP, de l'unité intégrée d'enseignement (UIE) ou du module, sans avoir droit au rattrapage de l'UIE ou module.
- La décision d'ajournement est entérinée par le comité pédagogique de l'année universitaire et consignée sur PV.
- L'ajournement signifie que l'étudiant n'a pas le droit au rattrapage de l'UIE ou du module.

#### Art. 6 : L'évaluation porte obligatoirement sur :

- I. Unités Intégrées d'Enseignement (UIE) :
  - Les enseignements théoriques (enseignement magistral et TD).
  - L'ensemble des matières de l'UIE.
  - La répartition des questions par matière est proportionnelle au volume horaire de chacune d'elles.
    - Chaque épreuve comporte de 60 à 90 questions.
    - Les questions sont de type QCS (une seule réponse exacte parmi les cinq propositions).
    - Le nombre de questions par matière en fonction du volume horaire au sein de l'UIE.
    - La durée de l'épreuve est de 120 à 180 minutes.

#### II. Modules:

- Les enseignements théoriques (enseignement magistral + TD).
  - Chaque épreuve comporte 40 à 60 questions.
  - Les questions sont de type QCS (une seule réponse exacte parmi les cinq propositions).
  - La durée de l'épreuve est de 80 à 120 minutes.

#### Art. 7: Le calcul de la note de l'UIE ou du module se fait comme suit :

Si les travaux pratiques ne sont pas réalisés :
 Note obtenue X coefficient.

- Si les Travaux Pratiques sont réalisés :

La note de TP est calculée selon les conditions suivantes :

- La note de TP est attribuée sur la base d'une grille préétablie.
- Si plusieurs TP sont réalisés dans différentes matières, établir la somme des notes de TP.
- Chaque TP doit être validé, il n'y a pas de compensation entre les TP.

#### Art. 8 : La validation de l'année universitaire est soumise aux conditions suivantes :

- L'admission à l'année supérieure est assujettie à une moyenne annuelle égale ou supérieure à dix sur vingt (10/20).
- Le Calcul de la moyenne annuelle se fait comme suit :

Somme des notes obtenues par UIE et module

Somme des coefficients

Tableau des coefficients des UIE et modules :

Intitulé UIE ou module	Coefficient
Appareil cardio-respiratoire et sang	4
Appareil digestif	4
Appareil urinaire	4
Appareil endocrinien et organes de la reproduction	4
Système nerveux et organes des sens	4
Module immunologie	2
Module génétique	2

- La compensation n'est autorisée qu'en cas de note obtenue à l'UIE ou au module égale ou supérieure à cinq sur vingt (05/20).
- L'admission sans note éliminatoire, à l'année supérieure est assujettie à une moyenne annuelle égale ou supérieure à dix sur vingt (10/20).

- En cas de doublement, l'étudiant garde le bénéfice des UIE et modules acquis.
- Toute UIE ou module non acquis doit être refait en totalité (Théorie, Travaux Dirigés et Travaux Pratiques quand ils sont réalisés).
- En cas d'absence justifiée à l'examen, la note zéro sur vingt (00/20) est attribuée à l'étudiant et lui donne droit à la session de rattrapage organisée en fin d'année universitaire (Juin-Juillet).
- La justification d'absence doit être déposée au niveau de l'administration dans les 72 heures qui suivent l'épreuve.
- Le module d'anglais n'est pas inclue dans le calcul de la moyenne.
- S'il est prévu une évaluation de type formatif (examen blanc), la note n'est pas prise en compte pour le calcul de la moyenne.

#### Art. 9 : L'étudiant bénéficie d'un enseignement de langue étrangère.

En début d'année et après un test de niveau de d'anglais, l'étudiant est classé dans un des niveaux suivants : A1, A2, B1, B2.

- L'étudiant classé A1, doit obtenir les niveaux A1, A2, B1, B2.
- L'étudiant classé A2, doit obtenir les niveaux A2, B1, B2.
- L'étudiant classé B1, doit obtenir les niveaux B1, B2.
- L'étudiant classé B2 n'est pas concerné par l'enseignement.

La validation des différents niveaux peut être obtenue jusqu'à la fin de la 3ème année (cas de l'étudiant qui débute A1 en 2ème année).

L'attestation de niveau B2 est délivrée par le responsable de l'enseignement de langue anglaise.

Cas des étudiants n'ayant pas validé l'attestation de compétence de langue française :

- Ces étudiants bénéficient d'un enseignement en langue française et sont intégrés aux étudiants de première année ;
- Ils ont la possibilité de suivre les enseignements des deux langues.

#### Art. 10: Enseignement en soins infirmiers:

- Il est délivré une attestation de soins infirmiers par le responsable de l'enseignement des soins infirmiers.
- Le stage pratique est obligatoire.

- **Art. 11 :** Sont autorisés à passer les épreuves de rattrapage les étudiants n'ayant pas validé des UIE et/ou modules et ayant :
- Obtenu une moyenne annuelle inferieure à dix sur vingt (10/20).
- Obtenu une moyenne annuelle égale ou supérieure à dix sur vingt (10/20) avec note (s) modulaire (s) inferieure(s) à cinq sur vingt (05/20).
- Justifié leur absence à l'épreuve d'évaluation de la session normale.
- **Art. 12 :** Ne sont pas autorisés à passer les épreuves de rattrapage de fin d'année, les étudiants :
- Ayant cumulé plus d'un tiers d'absence aux TD/TP.
- Absence non justifiée pour toute épreuve théorique normale.
- **Art. 13 :** Ces dispositions seront applicables pour l'année universitaire 2019-2020, aux étudiants inscrits ou réinscrits en deuxième année.
- Art. 14 : Toutes dispositions contraires à celles du présent arrêté sont abrogées.
- **Art. 15 :** Le présent arrêté sera publié au *Bulletin officiel* de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.

Fait à Alger, le .....

Le Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique